



Chiharu Shiota

In the Light

15.05 – 21.09.2025

MUSEE D'ART
ET D'HISTOIRE
FRIBOURG

CHIHARU SHIOTA

In the Light

En visitant le MAHF, l'artiste japonaise Chiharu Shiota a eu la sensation de parcourir une collection de souvenirs, une présentation de la vie ordinaire et des relations humaines. Mondialement connue pour ses installations monumentales, le fil rouge qu'elle utilise symbolise le lien entre les êtres. Dans l'exposition, la lumière d'un lustre s'estompe comme une respiration. En traversant l'installation, visiteuses et visiteurs ont l'impression d'en faire partie. Comme le musée est rempli d'histoire et de mémoire, l'artiste éveille en nous une pensée, des moments oubliés.

Beim Besuch des MAHF hatte die japanische Künstlerin Chiharu Shiota das Gefühl, durch eine Sammlung von Erinnerungen zu wandern, eine Präsentation des gewöhnlichen Lebens und der menschlichen Beziehungen. Weltweit bekannt für ihre monumentalen Installationen, symbolisiert der von ihr verwendete rote Faden die Verbindung zwischen den Menschen. In der Ausstellung verblasst das Licht eines Kronleuchters wie ein Atemzug. Beim Durchqueren der Installation fühlen sich Besucherinnen und Besucher als Teil davon. Da das Museum voller Geschichte und Erinnerung ist, weckt die Künstlerin in uns einen Gedanken, vergessene Momente.

Durée de l'exposition / Dauer der Ausstellung
15.05 – 21.09.2025

Musée d'art et d'histoire Fribourg
Rue de Morat 12 / CH-1700 Fribourg
ma-di 11h – 18h, je 11h – 20h

Museum für Kunst und Geschichte Freiburg
Murtengasse 12 / CH-1700 Freiburg
Di-So 11–18 Uhr, Do 11–20 Uhr
+41 (0)26 305 51 40
www.mahf.ch – mahf@fr.ch

Manifestations / Veranstaltungen

Me/Mi 14.05.2025, 18.30

Vernissage*

En présence de l'artiste / in Anwesenheit der Künstlerin

Prendront la parole / es sprechen:
Philippe Trinchin, Chef du Service de la culture de l'Etat de Fribourg
Ivan Mariano, Directeur du MAHF-Espace
Caroline Schuster Cordone, Vice-directrice du MAHF-Espace

Sa/Sa 24.05.2025

Nuit des Musées / Nacht der Museen**

Ouverture prolongée jusqu'à 23.00
Verlängerte Öffnungszeit bis 23.00
Voir programme détaillé / siehe detailliertes Programm

Je/Do 05.06.2025, 18.30

Visite guidée publique**

avec Ivan Mariano

Je/Do 12.06.2025, 18.30

Visite guidée*

pour les Amis du MAHF-Espace par
Ivan Mariano et
Caroline Schuster Cordone

Je/Do 04.09.2025, 18.30

Führung durch die Ausstellung**

mit Stephan Gasser, Konservator am
MAHF-Espace

Je/Do 11.09.2025, 18.30

Visite guidée publique**

avec Caroline Schuster Cordone

Di/So 21.09.2025, 17.00

Finissage*

* Entrée libre / Eintritt frei

** Entrée payante / Eintritt kostenpflichtig



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG